

# PLEDGE OF RESISTANCE

## NOT IN OUR NAME

### PLEDGE OF RESISTANCE

*We believe that as people living in the United States it is our responsibility to resist the injustices done by our government, in our names*

Not in our name  
will you wage endless war  
there can be no more deaths  
no more transfusions of blood for oil

Not in our name  
will you invade countries  
bomb civilians, kill more children  
letting history take its course  
over the graves of the nameless

Not in our name  
will you erode the very freedoms  
you have claimed to fight for

Not by our hands  
will we supply weapons and funding  
for the annihilation of families  
on foreign soil

Not by our mouths  
will we let fear silence us

Not by our hearts  
will we allow whole peoples  
or countries to be deemed  
evil

Not by our will  
and Not in our name

We pledge resistance  
We pledge alliance with those  
who have come under attack  
for voicing opposition to the war  
or for their religion or ethnicity

We pledge to make common cause  
with the people of the world  
to bring about justice freedom and peace

Another world is possible  
and we pledge to make it real

## NO EN NUESTRO NOMBRE

### PROMESA DE RESISTENCIA

*Creemos que como habitantes de los Estados Unidos  
Tenemos el deber de  
Resistir frente a toda injusticia  
Hecha por nuestro gobierno en nuestro nombre*

No en nuestro nombre  
Emprenderán una guerra sin fin  
Ni habrá más muertes  
No más transfusiones de sangre por petróleo

No en nuestro nombre  
Invadirán países  
Bombardearán civiles, matarán más niños  
Dejando que la historia se escriba  
Sobre lápidas sin nombre

No en nuestro nombre  
Destruirán la misma libertad  
Que dicen defender

No saldrán de nuestras manos  
Ni armas ni dineros  
Que aniquilen a familias  
En suelos extranjeros

No serán nuestras bocas  
Silenciadas por el miedo

No permitirán nuestros corazones  
Que de otras naciones pueblos enteros  
sean llamados  
malditos

En contra de nuestra voluntad  
No en nuestro nombre

Juramos resistencia  
Juramos solidaridad con los que sufren  
Por decir no a la guerra  
Por su religión  
Por el color de su piel

Juramos una causa común  
Con todas las gentes de la Tierra  
Hacia la justicia, la libertad y la paz

Otro mundo es posible  
Y juramos hacerlo real

# PROMESA DE RESISTENCIA

